

**Germany-Berlin: Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting**  
**OJ S 185/2023 26/09/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: DEGES Deutsche Einheit Fernstraßenplanungs- und -bau GmbH

Postal address: Zimmerstr. 54

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10117

Country: Germany

E-mail: [vergabe@deg.es.de](mailto:vergabe@deg.es.de)

Telephone: +49 30-20243-222

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.deg.es.de>

Address of the buyer profile: <https://vergabe.deg.es.de>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Other activity: Straßen- und Brückenbau

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

A7, Stahlstationen Pumpwerke

Reference number: A708330129

**II.1.2. Main CPV code**

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Die vorliegende Ausschreibung beinhaltet die Lieferung und Aufstellung von 2 Stahl-Trafostationen. Der Anschluss erfolgt aus der vorhandenen Ringeinspeisung 10 kV von Stromnetz Hamburg. Durch die Trafostationen werden Regenrückhaltebecken und Beleuchtung versorgt.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 299 372,98 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE600 Hamburg

Main site or place of performance: Hansestadt Hamburg, Hamburg-Waltershof

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung und Montage von: - Stahlkompaktstation 10/0,4 kV, 400 kVA Stationskörper aus Stahlbau, Länge x Breite: ca. 3600 x 2500 x 2700 mit Kabelkeller Stahlbau(Leichtbau) ausgelegt nach neuer TAB der Stromnetz Hamburg - Mittelspannungsschaltanlage 10 kV SF6-isoliert, 20 kA - 1s, inkl. Zubehör - Gießharztransformator 400 kVA, 12 kV mit reduzierten Verlusten mit NS-Gerüstverteilung 630 A - Schutz- und Betriebserdungsanlage - Montageleistungen - Inbetriebnahme und Dokumentation (inkl. Prüfung IBN Fernwirktechnik) - Wartung (nach Arbeitskarte für KG 442 und 443 der AMEV) für Zeitraum 5 Jahre.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 154-487295](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1

**Title:**

A7, Stahlstationen Pumpwerke

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/09/2023

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: WISAG Elektrotechnik Nord GmbH

Postal address: Lewenwerder 18

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 21079

Country: Germany

E-mail: [wet.hamburg@wisag.de](mailto:wet.hamburg@wisag.de)

Telephone: +49 7519990

Fax: +49 40751999218

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 299 372,98 EUR

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section VI: Complementary information

---

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Die Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

#### VI.5. Date of dispatch of this notice

21/09/2023

